

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza tas-26 ta' Settembru 2008 — Ellinikos Niognomon vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-312/08 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Direttiva 94/57/KE — Regoli u standards komuni għall-organizzazzjonijiet inkarigati mill-ispezzjoni u l-perizja tal-bastimenti — Irtirar tar-rikonoximent mogħti lil tali organizzazzjoni — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Inammissibbiltà”)

(2008/C 301/68)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Ellinikos Niognomon AE (Pirée, il-Greċja) (rappreżentanti: S. Pappas, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: H. Krämer u N. Yerrell, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni ta' ittra tal-Kummissjoni li rtirat ir-rikonoximent mogħti lir-rikorrenti skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/623/KE, tat-3 ta' Awwissu 2005, dwar l-estensjoni tar-rikonoximent limitat ta' Hellenic Register of Shipping (Ellinikos Niognomon AE) (ĠU L 219, p. 43).

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

Rikors ipprezentat fil-11 ta' Awwissu 2008 — Stichting Natuur en Milieu u Pesticide Action Network Europe vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-338/08)

(2008/C 301/69)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Stichting Natuur en Milieu (Utrecht, l-Olanda) u Pesticide Action Network Europe (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti: B. Kloostra u A. van den Biesen, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet

- tannulla d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni tal-1 ta' Lulju 2008 indirizzati lir-rikorrenti;
- tordna lill-Kummissjoni tmexxi eżami sostanzjali tat-talbiet għal reviżjoni interna;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti talbu lill-Kummissjoni tirrevedi r-Regolament Nru 149/2008 ⁽¹⁾, b'mod konformi mat-Titolu IV tar-Regolament Nru 1367/2006 ⁽²⁾. B'ittri tal-1 ta' Lulju 2008 il-Kummissjoni ddikjarat dawn it-talbiet bhala inammissibbli fuq il-bażi li r-Regolament ikkontestat ma setax jiġi meġus bhala att ta' portata individwali jew bhala gabra ta' deċiżjonijiet.

In sostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti l-ewwel isostnu li r-Regolament Nru 149/2008 jikkonsisti f'gabra ta' deċiżjonijiet. Ir-rikorrenti jsostnu li r-Regolament Nru 149/2008 japplika għal grupp ta' prodotti u sustanzi attivi definittivament iddefinit u preċedentement stabbilit.

Fdan ir-rigward, ir-rikorrenti jinvokaw ukoll il-kontenut tar-Regolament Nru 396/2005 ⁽³⁾. Skont l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament, applikazzjoni separata għal modifikazzjoni tista' tiġi pprezentata għal kull livell massimu ta' residwu stabbilit. Din il-possibbiltà tingħata wkoll lil organizzazzjonijiet ta' soċjetà ċivili b'interess fis-saħħa, bħar-rikorrenti. Huma jsostnu li deċiżjoni dwar applikazzjoni tali għandha, għalhekk, tkun deċiżjoni, li tirrigwarda speċifikament prodott partikolari jew sustanza attiva partikolari. L-istess raġunament għandu, fl-opinjoni tar-rikorrenti, jiġi msegwi fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu stabbiliti permezz tar-Regolament Nru 149/2008.